



## Hoja de datos de seguridad del material

### White Grade II Cover Stock

#### 1. Identificación del producto y la compañía

<b>Nombre común</b>	: White Grade II Cover Stock
<b>Usos del material</b>	: No curado, compuesto mixto de caucho a pedido.
<b>Proveedor/Fabricante</b>	: Fenner Dunlop 146 South Westwood P. O. Box 441 Toledo, OH 43697 Tel : (419) 534 5300 ext. 324 Fax : (419) 531-6284 Email : Dan.hoca@fennerdunlop.com
<b>En caso de emergencia</b>	: CHEMTREC, U.S. : (800) 424-9300 International: (703) 527-3887
<b>HSDM preparada por:</b>	: Kemika XXI Inc. + 1-450-435-7475 09/15/2006

#### 2. Identificación de peligros

<b>Estado físico</b>	: Sólido.
<b>Olor</b>	: Aromático. (Poco.)
<b>Color</b>	: Blanco.
<b>Estado del riesgo</b>	: Este material fue clasificado como peligroso en virtud de las normas OSHA de los EE.UU. Este material fue clasificado como no peligroso en virtud de las disposiciones de la reglamentación de productos controlados WHMIS de Canadá, la disposición NOM-018-STPS-2000 de México y la NBR 14725:2001 de Brasil.
<b>Visión general de la Emergencia</b>	: ADVERTENCIA !  CONTIENE MATERIAL DAÑINO PARA LOS SIGUIENTES ÓRGANOS: PULMONES, TRACTO RESPIRATORIO.  No aplicable.
<b>Vías de absorción</b>	: Contacto cutáneo. Contacto con los ojos. Inhalación. Ingestión.
<b>Efectos agudos potenciales en la salud</b>	
<b>Ojos</b>	: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
<b>Piel</b>	: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
<b>Inhalación</b>	: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
<b>Ingestión</b>	: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
<b>Efectos crónicos potenciales en la salud</b>	: EFECTOS CANCERÍGENOS Clasificado A4 (No clasificado para el hombre o los animales.) según ACGIH [Óxido de cinc]. EFECTOS MUTÁGENOS No disponible. EFECTOS TERATÓGENOS No disponible.
<b>Condiciones médicas agravadas por sobreexposición</b>	: Una exposición repetida o prolongada a la sustancia puede causar trastornos en los órganos destino.

**Vea la sección 11 para la Información Toxicológica**

### 3. Composición/información sobre los componentes

#### Estados Unidos

Nombre	Número CAS	%
Óxido de cinc	1314-13-2	5 - 10

#### Canadá

Nombre	Número CAS	%
Óxido de cinc	1314-13-2	5 - 10

#### México

##### Grado de riesgo

Nombre	Número ONU	IDLH	H	I	R	Especial	Número CAS	%
Óxido de cinc	UN3077	500 mg/m <sup>3</sup>	0	0	0		1314-13-2	5 - 10

### 4. Medidas de primeros auxilios

- Contacto con los ojos** : Verificar si la víctima lleva lentes de contacto y en este caso, retirárselas. En caso de contacto con los ojos, lavar inmediatamente con agua abundante. Obtenga atención médica si se presentan síntomas.
- Contacto con la piel** : Lavar con agua y jabón. Obtenga atención médica si se presentan síntomas.
- Inhalación** : Si ha habido inhalación, trasladar al aire libre. Si no respira, efectuar la respiración artificial. Procurar asistencia médica si aparecen los síntomas.
- Ingestión** : No induzca al vómito. No suministrar nada por vía oral a una persona inconsciente. Procurar asistencia médica si aparecen los síntomas.
- Notas para el médico** : Existe un antídoto; el personal médico debe ponerse en contacto con el Centro de información toxicológica.

### 5. Medidas de lucha contra incendios

- Inflamabilidad del producto** : Puede ser combustible a altas temperaturas.
- Productos de la combustión** : Algunos óxidos metálicos.
- Medios de extinción**
- Apropiado(s)** : Use un agente de extinción adecuado para los incendios circundantes.
- No apropiado(s)** : No se conoce ninguno.
- Riesgos especiales de exposición** : No hay peligro específico.
- Equipo de protección especial para los bomberos** : Los bomberos deben llevar equipo de protección apropiado y un equipo de respiración autónomo con una máscara facial completa que opere en modo de presión positiva.

### 6. Medidas en caso de vertido accidental

- Precauciones personales** : Contacte inmediatamente con el personal de emergencia. Mantener apartado al personal no necesario. Use equipo protector adecuado.
- Precauciones ambientales** : Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, los canales, los desagües y las alcantarillas.
- Métodos para limpieza** : Si no hay personal de emergencias disponible, utilice un aspirador o recoja cuidadosamente los materiales vertidos y colóquelos en un recipiente adecuado para su eliminación mediante incineración. Evite crear polvo e impida la dispersión causada por el viento.

## 7. Manipulación y almacenamiento

- Manipulación** : Lávese completamente después del manejo.
- Almacenamiento** : Manténgase el recipiente bien cerrado. Mantener el material en un área fresca y bien ventilada.

## 8. Controles de exposición/protección personal

<b>Estados Unidos</b>	
<b>Nombre del producto</b> Óxido de cinc	<b>Límites de exposición</b> <b>ACGIH TLV (Estados Unidos, 1/2005).</b> STEL: 10 mg/m <sup>3</sup> 15 minuto(s). Estado: Toda forma. TWA: 2 mg/m <sup>3</sup> 8 hora(s). Estado: Toda forma. <b>NIOSH REL (Estados Unidos, 12/2001).</b> CEIL: 15 mg/m <sup>3</sup> Estado: Polvo STEL: 10 mg/m <sup>3</sup> 15 minuto(s). Estado: Vapores TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> 10 hora(s). Estado: Polvo y vapores <b>OSHA PEL (Estados Unidos, 8/1997).</b> TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> 8 hora(s). Estado: Vapores TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> 8 hora(s). Estado: Fracción respirable TWA: 15 mg/m <sup>3</sup> 8 hora(s). Estado: Polvo total
<b>Canadá</b>	
<b>Nombre del producto</b> Óxido de cinc	<b>Límites de exposición</b> <b>ACGIH TLV (Estados Unidos, 1/2005).</b> STEL: 10 mg/m <sup>3</sup> 15 minuto(s). Estado: Toda forma. TWA: 2 mg/m <sup>3</sup> 8 hora(s). Estado: Toda forma.
<b>México</b>	
<b>Nombre del producto</b> Óxido de cinc	<b>Límites de exposición</b> <b>NOM-010-STPS (México, 9/2000).</b> CCT: 10 mg/m <sup>3</sup> 15 minuto(s). Estado: Humo CPT: 10 mg/m <sup>3</sup> 8 hora(s). Estado: polvo CPT: 5 mg/m <sup>3</sup> 8 hora(s). Estado: Humo

**Medidas técnicas** : No hay requisitos de ventilación especiales. Una ventilación usual debería ser suficiente para mantener el número de partículas aerotransportadas a un nivel aceptable. Si este producto contiene ingredientes de exposición limitada, use cercamientos del proceso, ventilación local, u otros controles de ingeniería para mantener la exposición del obrero por debajo de todos los límites recomendados o estatutarios.

### Protección personal

- Ojos** : Gafas de seguridad.
- Piel** : Bata de laboratorio.
- Respiratoria** : No es necesario el uso de respirador en condiciones normales o esperadas de uso.
- Manos** : Caucho natural (látex).



**HMIS Código/Equipo de protección personal** : B

**Protección personal en el caso de un derrame importante** : Gafas de seguridad, lentes protectoras u protector de cara. Guantes impermeables. Ropa de protección completa. Botas. Usar un respirador autónomo aprobado por NIOSH o equivalente y traje protector completo.

**Medidas higiénicas** : Lávese las manos, los antebrazos y la cara completamente después de manejar los compuestos y antes de comer, fumar y utilizar los lavabos y al final del día. Durante la formulación siga una buena práctica de higiene industrial.

## 9 . Propiedades físicas y químicas

**Estado físico** : Sólido.  
**Color** : Blanco.  
**Olor** : Aromático. (Poco.)  
**pH** : Neutro.  
**Densidad relativa** : 1.156 (Agua = 1)  
**Solubilidad** : Insoluble en agua fría, agua caliente.

## 10 . Estabilidad y reactividad

**Estabilidad y reactividad** : El producto es estable.  
**Incompatibilidad con diferentes sustancias** : Reactivo con materiales oxidantes.  
**Polimerización peligrosa** : No se producirá.  
**Condiciones de reactividad** : No disponible.

## 11 . Información toxicológica

### Datos sobre toxicidad

Nombre de producto o ingrediente	Prueba	Resultado	Ruta	Especies
Óxido de cinc	DL50	7950 mg/kg	Oral	Ratón
	CL50	2500 mg/m <sup>3</sup> (4 hora(s))	Inhalación	Ratón

### Efectos agudos

**Ojos** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.  
**Piel** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.  
**Inhalación** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.  
**Ingestión** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.  
**Efectos crónicos potenciales en la salud** : EFECTOS CANCERÍGENOS Clasificado A4 (No clasificado para el hombre o los animales.) según ACGIH [Óxido de cinc].  
 EFECTOS MUTÁGENOS No disponible.  
 EFECTOS TERATÓGENOS No disponible.  
**Órganos vitales** : Contiene material dañino para los siguientes órganos: pulmones, tracto respiratorio superior.

## 12 . Información ecológica

### Datos sobre ecotoxicidad

Nombre de producto o ingrediente	Especies	Período	Resultado
Óxido de cinc	Daphnia magna (EC50)	48 hora(s)	>1000 mg/l
	Oncorhynchus mykiss (CL50)	96 hora(s)	1.1 mg/l
	Lepomis macrochirus (CL50)	96 hora(s)	>320 mg/l
	Pimephales promelas (CL50)	96 hora(s)	2246 mg/l

**Precauciones ambientales** : Este material no se espera ser perjudicial a organismos acuáticos.

**El óxido de cinc contenido en este material está completamente unido, por lo que no puede liberarse al medio ambiente en circunstancias habituales de uso.**

**Productos de degradación** : Algunos óxidos metálicos.

**Toxicidad de los productos de biodegradación** : El producto y sus productos de degradación no son tóxicos.

## 13 . Consideraciones sobre la eliminación

**Eliminación de los desechos** : Se debe evitar o minimizar la generación de desechos cuando sea posible. Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, los canales, los desagües y las alcantarillas. La eliminación de este producto, sus soluciones y cualquier derivado deben cumplir siempre con los requisitos de la legislación de protección del ambiente y disposición de desechos y todos los requisitos de las autoridades locales.

## 14 . Información relativa al transporte

### Información reglamentaria

**UN/ IMDG/IATA DOT/TDG** : No regulado.

El óxido de cinc contenido en este material está completamente unido, por lo que no puede liberarse al medio ambiente en circunstancias habituales de uso.

## 15 . Información reglamentaria

### Estados Unidos

**Clasificación HCS** : Efectos sobre los órganos destino

**Regulaciones Federales de EUA** : TSCA : Todos los componentes de la lista.

SARA 302/304/311/312 sustancias sumamente peligrosas: No se encontraron productos.  
 SARA 302/304 planificación y notificación de urgencias: No se encontraron productos.  
 SARA 302/304/311/312 sustancias peligrosas: Óxido de cinc  
 SARA 311/312 MSDS distribución - inventario de sustancias químicas - identificación de peligros: Óxido de cinc: Peligro inmediato (grave) para la salud, Peligro tardío (crónico) para la salud  
 Acta de limpieza del agua (CWA) 307: Óxido de cinc  
 Acta de limpieza del agua (CWA) 311: No se encontraron productos.  
 Acta limpieza del aire (CAA) 112 prevención de liberación accidental: No se encontraron productos.  
 Acta de limpieza del aire (CAA) 112 sustancias inflamables reguladas: No se encontraron productos.  
 Acta de limpieza del aire (CAA) 112 sustancias tóxicas reguladas: No se encontraron productos.

### SARA 313

Formulario R - Requisitos de informes	Nombre del producto	Número CAS	Concentración
	Óxido de cinc	1314-13-2	1 - 5

<b>Notificación del proveedor</b> :	Óxido de cinc	1314-13-2	1 - 5
-------------------------------------	---------------	-----------	-------

Las notificaciones de SARA 313 no se deben remover de las Hojas de seguridad del material MSDS y toda copia y distribución de las mismas debe incluir copia y distribución del aviso adjunto a las copias de MSDS que sean distribuidas.

**Reglamentaciones estatales** : Pennsylvania RTK: Óxido de cinc: (riesgo para el medio ambiente, riesgo genérico para el medio ambiente)  
 Massachusetts RTK: Óxido de cinc  
 New Jersey: Óxido de cinc  
 California prop. 65: No se encontraron productos.

**Canadá**

**WHMIS (Canadá)** : No regulado.  
LSD : Todos los componentes de la lista.

Este producto fue clasificado de acuerdo con los criterios de peligro de las disposiciones CPR canadienses, OSHA de los Estados Unidos y la disposición NOM-018-STPS-2000 de México. La hoja de datos de seguridad de los materiales contiene toda la información que exigen las disposiciones de CPR, OSHA, American National Standard Institute (ANSI) Z400.1 y NOM -018-STPS-2000.

**México**

**Grado de riesgo** :



**GRADO DE PELIGRO**  
4- Extremo  
3- Serios  
2- Moderado  
1- Poco  
0- Mínimo

**Listas internacionales** : Este producto (y sus ingredientes) está(n) incluido(s) en los inventarios nacionales, o bien está(n) exento(s) de incluirse en Australia (AICS), Europa (EINECS/ELINCS), Corea (TCCL), Japón (METI), las islas Filipinas (RA6969).

**16 . Otra información**

**Requisitos de etiqueta (Estados Unidos)** : CONTIENE MATERIAL DAÑINO PARA LOS SIGUIENTES ÓRGANOS: PULMONES, TRACTO RESPIRATORIO.

**Hazardous Material Information System (Estados Unidos)** :

HMIS RATING	
Salud	* 1
Riesgo de incendio	1
Peligros Físico	0
Protección personal	B

**GRADO DE PELIGRO**  
4- Extremo  
3- Serios  
2- Moderado  
1- Poco  
0- Mínimo  
Vea la sección 8 para la Información detallada en la protección personal.

**National Fire Protection Association (Estados Unidos)** :



**Referencias** : ANSI Z400.1, Norma sobre MSDS, 2004. -Hoja de datos de seguridad de material del fabricante. - Requerimientos OSHA MSDS parte 29CFR 1910.1200. - Lista en tabla 49CFR de materiales peligrosos, UN#, nombres de envío correctos, PG. -Gazette de Canadá Parte II, Vol. 122, No. 2 SOR&/DORS/88-64 31 diciembre 1987 Ley sobre los productos peligrosos, "Lista de divulgación de los Ingredientes". Reglamentos y programas canadienses para el transporte de productos peligrosos. Versión en lenguaje simplificado, 2005. Normas mexicanas oficiales NOM-018-STPS-2000 y NOM-004-SCT2-1994.

**Fecha de emisión** : 09/15/2006  
**Versión** : 1

**Aviso al lector**  
De lo que tenemos entendido, la información contenida es exacta. No obstante, el proveedor antedicho ni ninguna de sus subsidiarias asumen responsabilidad alguna en cuanto a la exactitud o integridad de la información contenida. La determinación final para determinar si el material sirve es la responsabilidad exclusiva del usuario. Todos los materiales pueden presentar peligros desconocidos y deben usarse con cautela. Si se describen ciertos peligros, no podemos garantizar que éstos sean los únicos que existan.